



# Gramática contrastiva

## Portada

# Indice

	pag.
<b>UNITÀ 0</b> .....	<b>5</b>
- L'alfabeto .....	5
<b>UNITÀ 1</b> .....	<b>6</b>
- I pronomi personali soggetto .....	6
- Il verbo <i>ser</i> .....	6
- I verbi principali per la presentazione: <i>llamarse, tener, vivir</i> .....	8
- Gli interrogativi .....	9
- La frase interrogativa .....	10
<b>UNITÀ 2</b> .....	<b>11</b>
- I numeri: da 0 a 31 .....	11
- La nazionalità: maschile e femminile 1 .....	1
- La nazionalità: singolare e plurale 1 .....	2
- L'articolo determinativo .....	13
- L'articolo indeterminativo .....	13
- Il nome: maschile e femminile .....	14
<b>UNITÀ 3</b> .....	<b>15</b>
- Il presente: verbi regolari .....	15
- I verbi <i>ver</i> e <i>hacer</i> .....	15
- La frase negativa .....	16
- Il verbo <i>estar</i> .....	17
- Espressioni di luogo .....	18
- Il nome: singolare e plurale .....	18
<b>UNITÀ 4</b> .....	<b>20</b>
- I verbi riflessivi .....	20
- I verbi con cambio vocalico .....	20
- Il verbo <i>ir</i> .....	21
- I possessivi .....	22
- Il verbo <i>gustar</i> .....	23
<b>UNITÀ 5</b> .....	<b>24</b>
- I numeri: da 31 a 100 .....	24
- L'aggettivo: genere e numero .....	24
- Il passato remoto .....	26
<b>UNITÀ 6</b> .....	<b>27</b>
- C'è, ci sono: <i>hay/está, están</i> .....	27
- I dimostrativi e gli avverbi di luogo .....	28
- <i>Ir a</i> + infinito .....	29

# Unità 0

## L'alfabeto

A a	G ge	M eme	R erre	X equis
B be	H hache	N ene	S ese	Y ye
C ce	I i	Ñ eñe	T te	Z zeta
D de	J jota	O o	U u	
E e	K ka	P pe	V uve	
F efe	L ele	Q cu	W uve doble	

L'italiano e lo spagnolo usano lo stesso alfabeto (si chiama alfabeto latino) con poche varianti, ma le diverse regole di scrittura e pronuncia possono creare un po' di difficoltà all'inizio.

- La lettera V (*uve*) suona come la lettera B (*be*).
- I suoni delle sillabe che in italiano scriviamo *che, chi* in spagnolo si ottengono scrivendo *que, qui*.
- Le sillabe italiane *ghe, ghi* hanno il loro corrispettivo in *gue, gui*.
- Le sillabe che in italiano scriviamo *cia, ce, ci, cio, ciu* in spagnolo si scrivono tutte con *ch*: *cha, che, chi, cho, chu*.
- I suoni delle sillabe *gia, ge, gi, gio, giu* invece non esistono in spagnolo.
- Il suono che in italiano scriviamo con *gn* come nella parola *Spagna* ha una sua lettera specifica dell'alfabeto: la Ñ (*eñe*).
- Il suono che scriviamo con *gl* come nella parola *foglia* si scrive in spagnolo con *ll*.

**I suoni peculiari dello spagnolo, che non abbiamo in italiano, sono espressi da queste lettere:**

- J (*jota*): devi pronunciare questo suono così caratteristico dello spagnolo anche nelle sillabe con la grafia *gi, ge*.
- C (*ce*) / Z (*zeta*): è un suono interdentale che devi riprodurre nelle sillabe con questa grafia: *za, ce, ze, ci, zo, zu* così come anche nella *z* finale di sillaba o di parola.

## Esercizio n. 1

**Prova a pronunciare queste parole.**

- jazmín • chocolate • guerra • verano • zumo • toalla • España • jirafa • maravilla  
Francia • chaqueta • guitarra • Girona • castañuelas • lluvia • pez

# Unità 1

## I pronomi personali soggetto

singolari	I	yo
	II	tú
	III	él / ella / usted

plurali	I	nosotros / nosotras
	II	vosotros / vosotras
	III	ellos / ellas / ustedes

I pronomi personali soggetto dello spagnolo corrispondono a quelli italiani *io, tu, lui/lei, noi, voi, loro*. Come in italiano, non sono obbligatori.

- A differenza dell'italiano, però, tutti i pronomi plurali in spagnolo hanno sia il maschile che il femminile!
- Anche in spagnolo la forma di cortesia è la terza persona: quando ci rivolgiamo a un adulto che non conosciamo e a cui portiamo rispetto, infatti, *diamo del Lei*. In spagnolo il Lei di cortesia si traduce con *usted*.

**Attenzione:** in italiano per rivolgerci in modo formale a più persone di solito preferiamo il pronome *voi*. In spagnolo invece usiamo il pronome di cortesia al plurale: *ustedes*.



**Idea:** ricopia sul tuo quaderno lo schema dei pronomi personali soggetto in spagnolo e in italiano trovando le corrispondenze e le differenze. Quali sono i pronomi che in italiano non hanno il femminile? Fai attenzione: ci sono due pronomi singolari che si scrivono con l'accento. Li hai ricopiati bene?

## Il verbo *ser*

soy	eres	es	somos	sois	son
-----	------	----	-------	------	-----

Come in italiano, anche in spagnolo il verbo *ser* (cioè il verbo *essere*) è molto importante e usato, ed è importante memorizzare subito le sue forme, che sono irregolari.

Grazie al verbo *ser* puoi presentarti, dire come ti chiami e da dove vieni (¡Hola!, yo soy Luca, soy italiano), e molto altro.

### En Hispanoamérica:



Nell'America centrale e meridionale ci sono 20 paesi in cui si parla spagnolo. Una delle varianti dello spagnolo d'America è che non si usa mai il pronome *vosotros*, anche in un contesto amichevole si usa *ustedes* e la corrispondente forma verbale alla terza persona plurale.